

Special thanks to our Sponsors

鳴謝以下商戶及專業人仕贊助

Organizations 團體:

Chi Hung Tai Chi Academy Inc., Mississauga, CAD.
Huayen Buddhist Community – Chicago Chapter, USA.
Huayen Buddhist Community – Detroit Chapter, USA.
Huayen Buddhist Community – Toronto Chapter, CAD.
Huayen Buddhist Community – Vancouver Chapter, CAD.
Hwa Yen Monastery – Illinois, USA

Businesses 商號:

Dental Surgeon – Dr. Augustine S. B. Chan, Toronto, CAD.
Dental Surgeon – Dr. Anthony Kwok, Toronto, CAD.
Erin Park Lexus – Mr. Stanley Wong, Mississauga, CAD.
Integrity Financial & Insurance Services Inc. – Ms. Rebecca Wong, Toronto, CAD.
Meadowbrook Lane Pharmacy – Ms. Fanny Poon, Markham, CAD.
Migun Thermal Massager – Mr. Leo Luk, Mississauga, CAD.
Miracle Auto Repair Centre – Mr. Richard Yan, Mississauga, CAD.
Palstan Health & Rehabilitation Centre – Dr. Tom Fung, Mississauga, CAD.
Physical Medicine Clinic – Mr. Tommy Tong, Mississauga, CAD.
Simon's Landscaping – Mr. Simon Fong, Mississauga, CAD.
Tai Lee Building Materials Inc. Co. – Mr. Alfred Tsang, Hong Kong, China
Wealthy Supplies Inc. – Ms. Alice Li, Mississauga, CAD.
陳貴清跌打醫師, Mississauga, CAD.

Individuals 個人:

Anonymous-A Anonymous-B Sarah Boone Peter Chan Family
Ellen Cheng Pat Lim Wendy Tsui George Wong Winnie Yeung
無名仕 翟維林 鄭浩基

In memory of 懷念:

Mr. Cecil Chan of Ottawa Mr. Wai Hang Che of England
Mr. Lam Poon of Vancouver Mrs. Muriel Snuggs of Winnipeg
Mr. & Mrs. Y. C. Yam of Toronto Mrs. M.Y. Yam of Mississauga

To inquire about sponsorship

如有意贊助本季刊出版, 請致電或電郵:

Tel: (416) 447-5129 or

Email to: torontohuayen@hotmail.com

Acknowledgements:

Cover Photo & Design – “Beauty is in the eye of the beholder” by Antoinette Tsang of Toronto, Canada

Chinese Proofreading – Mr. C.Y. Suen of Singapore, Ms. S. D. Chen of Taiwan
English Proofreading – Mr. Danny FlohBack & Mr. Miles Murphy of Toronto